# 1978年 6月 17日

RENMIN RIBAO

总

玾

卡

斯

玉

王

后

讲

委

员

王

理

牙

邓

胡

农历戊午年五月十二

第 1 0 9 3 5 号

新华社北京六月十六日电 西班 牙国王胡安・卡洛斯一世和王后索 菲娅陛下, 今天上午乘专机到达北

中共中央主席、国务院总理 华国锋到机场热烈欢迎国王和王后。 当他们走下飞机后,华主席握着卡洛斯国王的手说:"欢迎你第一次到我国 访问。"卡洛斯国王说:"我到伟大的中 华人民共和国访问感到非常荣幸。我 们的会见是历史性的会见。'

前往机场欢迎西班牙贵宾的还有 国务院副总理邓小平, 人大常委会副 委员长乌兰夫, 国务院副总理干震, 外贸部部长李强,外交部副部长章文 晋、部长助理宋之光,中国人民解放军副总参谋长王尚荣,邮电部副部长 朱春和,交通部副部长郭建,民航总 局副局长黎明,全国妇联负责人黄甘 英. 中国驻西班牙大使马牧鸣和 夫人张秀华,以及首都群众数千

陪同卡洛斯国王和王后陛下来访 的正式成员有外交大臣马塞利诺・奥 雷哈和夫人等高级官员。

自从一九七三年中西两国建交以 两国的友好关系和两国人民的友 谊有了发展。卡洛斯国王重视发展同 中国的关系。这次,卡洛斯国王和王 后陛下来访是两国关系史上的一件大 事。

为欢迎西班牙贵宾,今天首都北京披上了节日的盛装。天安门广场旗 帜飘扬,东西长安街两侧的建筑物上 挂起了一幅幅欢迎标语: "热烈欢迎胡 安・卡洛斯国王和王后陛下!""坚决 支持欧洲各国人民反对霸权主义的斗 争!" "中西两国人民的友谊万岁!" "全 世界人民大团结万岁!

上午十一时,卡洛斯国王和王后 陛下乘坐的专机降落在飘扬着西班牙 国旗和中国国旗的首都机场。接着, 机场上举行了隆重的欢迎仪式,军乐 团奏西班牙国歌和中国国歌。卡洛斯 国王由华国锋主席陪同检阅了中国人 民解放军陆海空三军仪仗队。首都民 兵列队持枪向卡洛斯国王致敬。西班 牙贵宾绕场一周,同欢迎群众见面, 这时, 锣鼓声和口号声交织一起, 响 彻机场上空。身穿鲜艳服装的青少年 随着欢快的乐曲声翩翩起舞。卡洛斯 国王和王后陛下高兴地向欢迎群众招 手致意

前往机场迎接的还有卡洛斯国王 的正式随行人员、西班牙驻中国大使 何塞・拉蒙・索布雷多和夫人、以及大 使馆外交官员。

各国驻中国外交使节也到机场迎

新华社北京六月十六日申 中华 人民共和国国务院今天晚上举行盛大 宴会, 热烈欢迎西班牙国王胡安·卡 洛斯一世和王后索菲娅陛下。

邓小平副总理主持了宴会

随同卡洛斯国王和王后陛下来访 的外交大臣马塞利诺·奥雷哈和夫人 等正式成员,以及随行工作人员、随 行记者、专机机组人员共二百多人, 也应邀出席了宴会。

出席宴会作陪的有人大常委会副 委员长乌兰夫,国务院副总理王震,外贸部长李强、外交部副部长章文 晋、中国人民解放军副总参谋长王尚 荣等。

邓小平副总理在讲话中说, 中西 两国社会制度不同,但须要强调的是 我们之间存在着不少共同点。我们都 热爱自己的独立, 决不允许别人对我 们施行武力威胁或发导施令。 邓小平 副总理指出,国王和王后陛下来我国 访问, 在中两两国关系中上增添了新 的光辉的一页, 必将大大推动两国关 系的发展。

卡洛斯国王说, 西班牙外交政策 感兴趣的问题是很多的, 这些问题包 括我们和中华人民共和国在对外政策 上有着重大共同点的那些活动领域。 在所有这些问题上,我们两国持有相 似的或接近的立场。因此,尽管我们 两国地理上相距遥远,但这种相似或 接近的立场为两国开展卓有成效的合作提供了广泛的基础。

宴会在人民大会堂宴会厅举行。 灯火辉煌的宴会大厅里并排悬挂着西 班牙国旗和中国国旗。

邓小平副总理和卡洛斯国王在宴 会上先后讲话 (全文见第二版)

他们讲话以后, 军乐团奏西班牙 国歌和中国国歌。

出席宴会的还有政府有关部门。 北京市革命委员会等有关方面负责人 和首都各界知名人士朱春和、郭建、 赵凡、李代耕、谢鑫鹤、刘复之、杨 纯、宋之光、尹忠尉、黎明、张香山、 刘敬之、李庄、王冶秋、王笑一、 甘英、丁雪松、华罗庚、胡含、吴仲 华、赵忠尧、张光斗、吴英恺、曹禺、 张光年、吕骥、吴作人、赵丹、徐迟、 冯牧、刘诗昆、才旦卓玛、杨秋玲、 白淑湘、林兰英、杨绛, 中国驻西班 牙大使马牧鸣和夫人。

西班牙驻中国大使何寒・拉蒙 索布雷多和夫人以及大使馆外交官员 也应邀出席了宴会。

应邀出席宴会的还有外国驻中国 的外交使节。

今天下午,索菲娅王后陛下参观 了北京市第五幼儿园。

# 中共中央决定 全国财贸学大庆学大寨会二十

新华社北京六月十六日电 中**共中央决定,全国财贸学大庆学大寨会议于六月二十日在北京召开。** 



胡安·卡洛斯国王和王后在机场上受到华国锋主席的热烈欢迎。

新华社记者摄

# 叶委员长会见胡安·卡洛斯国王

同西班牙贵宾进行了友好的谈话

新华社北京六月十六日电 人大常委会委员长叶 剑英今天晚上会见西班牙国王胡安・卡洛斯一世和王 后索菲娅陛下及其随同来访的其他西班牙贵宾, 同他 们进行了友好的谈话。

叶剑英委员长对卡洛斯国王和王后陛下来我国访

问表示热烈欢迎。他说,中西两国建交五年来,我们 两国关系的发展是良好的。国王的这次访问使这种关 系得到了更大的发展。

卡洛斯国王对叶委员长说, 你亲切友好的谈话, 表明了贵国对我国的友好感情。我预祝西中两国的

> 友好关系获得进一步发 展。

谈话以后, 叶剑基委 员长和邓小平副总理、乌 兰夫副委员长、王震副总 理一起, 同卡洛斯国王和 王后陛下以及随同他们来 访的全体西班牙贵宾一起



叶剑英委员长同 卡洛斯国王亲切握

新华社记者摄

在越南当局掀起的排 斥、迫害和驱赶华侨的浪潮 中, 苏联领导扮演了什么角 色?任何尊重事实的人都会 发现,越南排华反华,莫斯 科欣喜若狂, 如获至宝。随 着越南排华反华的逐步升

级, 苏联公开站到前台, 指手划脚, 撑腰打气, 俨然以越南 的保护人自居,甚至公然怂恿、支持越南在排华反华的道路上 走到底。现在事情已经明明白白: 苏联领导是越南排华反华的 主要支持者和挑唆犯。

越南大规模驱赶华侨是从今年四月份开始的。苏联在越南 华侨问题上积极配合越方,恶毒诬蔑中国,也在这个时候。苏 联的主要宣传喉舌,如《真理报》、《消息报》、《红星报》、塔斯社、 莫斯科电台,一哄而上,连篇累牍地发表反华评论、文章、通讯,大有越俎代庖之势。特别耐人寻味的是,苏联和越南在排 华盲传上的口径和步调如此一致, 难解难分。

请看事实:

越南当局辩解说,它们没有驱赶华侨,华侨大批离境是 世中国方面挑起的风波",苏联宣传机器马上说,"整个目前这场关于越南华侨处境的运动"是"由中国方面煽起的"。 越南当局歪曲说,事件的起因是"华人中的一些坏分子欺骗、唆使、恐吓和强迫华人离开越南",苏联宣传机器就渲染说,"敌

对分子向中国公民施加压力", "谁不回去,就被看作是叛徒"。

越南当局攻击说,中国方面采取保护华侨正当权益的行动, '其目的在于给越南的社会主义建设事业制造困难";苏联宣传 机器马上说,中国的做法"为的是给越南社会主义共和国增添 各种困难"。

# 峪

本报评论员

越南当局攻击说,中国"开动一个大国的整个庞大的通讯宣 传机器、煽动对越南人民的不健康和不友好的情绪";苏联宣传机器、煽动对越南人民的不健康和不友好的情绪";苏联宣传机器也几乎一字不差地攻击说,中国"庞大的宣传机器被动员起来以煽起对越南人民的不健康和不友好的感情",等等,等等。人们不能不问,苏越两国的这些互相雷同、互相配合的语

调、论点,是不谋而合呢,还是有谋而合?是这一个紧跟那 个呢,还是那一个给这一个出主意?

莫斯科作出了明确的答复。它毫不掩饰自己狂热的煽动,什 "不论今天和明天会遇到多少困难,不论未来的道路多么曲 折"也要坚持下去啦;什么"在这方面,英雄的越南的久经考验 的忠实朋友,首先是苏联,正在给予巨大援助"啦;甚至别有 用心地鼓吹越南有"抗击"汉唐宋元明清"侵略者"的"战斗精 等等。很清楚,越南加紧排华反华,有其国内国际的原因。 这一事件的国际背景,就是苏联这个挑唆犯的黑手在起作用。

为了给越南排华反华撑腰打气并提供炮弹, 苏联宣传机器 起劲地攻击中国在有关越南华侨问题上的做法是"干涉越南的 内政","继续使局势紧张化",是"大国霸权主义的表现"。这种 反咬一口的伎俩, 并不高明。但是, 越南当局及其宣传机器也 随之唱和。对这种诬蔑, 有必要加以驳斥。

明明是越南当局对中国侨民进行大规模的迫害, 中国政府 只是在劝说无效和忍无可忍的情况下, 采取了一些起码的维护 华侨正当权益的措施.即 发表有关事实真相的声明, 安置被驱赶回国的难侨和 派船接运受迫害的侨民回 国, 这怎么是"干涉越南的 内政"呢?!这怎么是"使局 势紧张化"呢?!按照莫斯科

的逻辑, 岂不是说, 只有中国政府对越南迫害华侨拍手叫好, 对被驱赶出境的受难华侨不予置理, 拒之于国门之外, 才算是 不干涉越南内政和使局势缓和吗? 真是荒唐之至!

至于莫斯科的先生们谈论什么反霸权,不免使人啼笑皆非。 你们不是最忌讳"霸权" 二字吗? 甚至在同你们毫不相干的一 个双边条约中提一下反霸权,你们不是都火冒三丈、暴跳如雷 吗?今天在亚洲这个地区,真正想使中越关系"紧张化",以便混 水摸鱼并谋求霸权的,不是别人,正是苏联霸权主义者自己。

苏联 在 越 南 排 华 反 华 问 题 上 进 行 如 此 赤 裸 裸 的 挑 唆 和 煽 动,是当前亚洲以及国际局势中一个值得密切注意的新动向。 苏联的这一手,包藏着险恶的用心。

苏联就华侨问题挑拨我国同东南亚各国的关系,由来已久。 现在它利用越南排华,又乘机大做文章,恶毒攻击我国利用华侨"干涉他国内政"、"进行颠覆活动",诬蔑我国华侨是什么 "第五纵队",是对东南亚国家的"严重威胁",苏联所以极尽批拨之能事,是因为它越来越感到,中国是它在东南亚以及整个亚洲进行渗透、控制和扩张的严重障碍。中国坚决支持东南亚 国家维护民族独立和警惕霸权主义的立场,坚决主张维护这一 地区的和平、安全和稳定,坚决揭露苏联在亚洲和太平洋地区 进行分裂、控制和颠覆的阴谋。这就是苏联把中国视为眼中钉 的原因。

在 六日电 邓小平副总理 在欢迎西班牙国王胡安 欢 卡洛斯和王后索菲娅 陛下宴会上的讲话,全 泖 **♦ tn 下**.

西

班

牙

国

王

的

宴

숲

H

尊敬的胡安・卡洛斯国 王和索菲娅王后陛

尊敬的西班牙贵宾们, 朋友们, 同志们:

今天. 胡安・卡洛 斯国王和索菲娅王后陛 , 应中国政府的邀请 到我国进行正式友好访 问。我怀着愉快的心情, 代表华国锋总理、叶剑 英委员长、中国政府和 中国人民,对国王和王 后陛下以及全体西班牙 贵宾表示热烈欢迎。

西班牙是具有悠久 历史和灿烂文化的国 家。西班牙人民勤劳勇 敢. 热爱独立自由, 有 着反抗外来侵略的光荣 传统。西班牙人民富有 创造精神,他们在航海 以及文学、艺术等方面 的辉煌成就,对丰富人 类的文明宝库作出了不 可磨灭的贡献。西班牙 伟大的作家塞万提斯和 他的不朽名著《唐・吉 诃德》早为中国人民所 熟悉。 山国和西班牙西国

很早就开始了商业和文 化往来。一九七三年 中、西建交以来, 经过 双方的共同努力, 两国 关系和两国人民之间的 友谊得到了进一步的发 展。今天, 国王和王后 陛下来我国访问, 在两 国关系史上又增添了新 的光辉的一页。我相信, 你们的访问必将大大推

动我们两国关系的发展

中、西两国社会制度不同, 但须要强调的 是我们之间存在着不少共同点。我们都热爱自

叶剑英委员长会见卡洛斯国王和王后

或发号施令。国王陛下说过, 西班牙要时刻关 切维护这种独立,不允许外来的干涉和压力。我 们完全理解和赞赏国王陛下的这种决心。

西班牙和中国抗击外来侵略的历史都证 明, 敢于为维护民族独立战斗到底的人民, 是 打不破的铜墙铁壁。早在十九世纪初,西班牙 人民用游击战拖垮了强大的入侵者。历史一再 游击战术在人民手中是打击侵略者的有 效手段。游击战这个词就是西班牙人发明的。在 毛主席领导下的中国人民在长期的革命战争 中,采用人民战争,也包括游击战在内的办法 打败了国内外的武装敌人。

今天世界上还有霸权主义的势力, 总是喜 欢干涉别国的独立, 到处横行霸道, 搅得世界 很不安宁。世界人民正面临着新的日益严重的 战争威胁。但是,我们认为,只要各国人民团 结起来,加强防务,同那种霸权行径进行针锋 相对的斗争,世界战争是可以推迟的,一旦打 起来,各国人民也一定能够打败侵略者,赢得

欧洲的联合对于反对超级大国的侵略政策 和战争政策是有重要意义的。西班牙是欧洲的 一部分。西班牙关心欧洲的和平, 致力于欧洲 的联合,并正在积极加强自己的防御力量。国 王陛下多次表示,西班牙不能处于欧洲联合之外。西班牙还主张地中海沿岸国家团结合作,真 正成为地中海的主人。我们认为, 西班牙的这种立场是符合这一地区的国家和人民的利益和 愿望的。我们真诚地希望,西欧和地中海各国 人民将不断发展自己的力量,在团结反霸的道 路上继续前进。

朋友们、同志们:

中国人民在华国锋主席为首的党中央领导 下,在粉碎了"四人帮"之后,沿着我们的伟大 领袖和导师毛主席开辟的航向, 正在为把我国 建设成为一个现代化的社会主义强国而努力奋 斗。我们需要一个长期的国际和平环境。我们 愿意在和平共处五项原则的基础上同各国发展 友好合作关系,并虚心学习外国一切先进的东西。我们相信,我们一定能够胜利完成历史赋 予我们的伟大使命。

现在, 我提议: 为西班牙的繁荣昌盛 为中、西两国人民的友谊, 为中、西两国关系的进一步发展 为胡安・卡洛斯国王和索菲娅王后陛下的

为外交大臣奥雷哈先生和夫人的健康, 为各位西班牙贵宾们的健康, 为各位使节和夫人的健康. 为朋友们、同志们的健康

新华社北京六月十六日电 西 班牙国王胡安・卡洛斯陛下在国务 院举行的欢迎宴会上的讲话, 全文 邓小平副总理先生, 诸位阁下,

女士们, 先生们:

存

玉

务

院

举

行

的

欢

迎

宴

会

玉

在我通过各位尊敬的代表向伟 大的中华民族转达西班牙人民亲切 的兄弟般敬意的时候,我的心情是 很难用言语表达的。在我们祖国. 人 们以极大的兴趣关注着中国的

切, 这是因为我们不仅敬仰世界上 这个人口最多的国家及其具有世界 意义的悠久文化, 而且我们十分钦 佩中国人民以历史上罕见的爱国主 义执情为实现今天我们所看到的显 著而巨大的变革和使中国达到幸 福、文化和进步的目标所作的牺牲 和努力。

我谨向贵国伟大的领导人致 敬, 我怀念今日中国的伟大缔造者 ·毛泽东主席和周恩来总理。他 们赋予你们国家一种精神, 治思想,一种鲜明的民族自信心和 充满希望的决心,这一切曾经使世 界为之震惊,这一切正由你们的双 手全面地继续付诸实现。

我确信他们的榜样将永远鼓舞 你们在中华民族业已开始的这一新 的时期以同样令人钦佩的方式继续 进行他们的事业。我们西班牙人清 楚地懂得你们的发展所具有的意 义,我们珍视你们取得的成就,因 为我们在历史上也经历过严重困难 的时刻。我们曾经遇到过巨大的经 济贫困: 我们曾经碰到讨经常出现 的政治问题和令人痛心的内战;但 是, 西班牙终于在政治上和经济上 都坚定地和满怀希望地朝着自己的 目标前进,这一目标将使她能够在世界上赢得她所期望占有的地位。

在这个意义上, 仍然不十分发 达的西班牙也许比任何其它欧洲国 家都能更好地理解你们的问题和第 三世界的问题。

事实也确实如此, 尽管西班牙 位于欧洲南端,是个欧洲国家,但是

它的地理和历史却一直把它和美洲、非洲、伊斯兰世界,甚 至和远方的亚洲联系在一起。在西班牙人和菲律宾人民结 为兄弟的三个多世纪中,我们曾经是你们的邻居。

民的血管中都流着西班牙人和中国人的血液,从而结成了 血缘关系。此外,西班牙同非洲大陆紧密相连。因而,自 古以来它就与非洲大陆的各个邻国保持着联系,甚至我国 的文化也深受非洲文化、更具体地说是阿拉伯文化的影响。 今天西班牙努力使她的非洲政策具有更深刻的意义, 更加符合我国的原望和现实。

另一方面,西班牙人曾经广泛地存在于整个美洲这一 事实不仅决定了西班牙和美洲各国人民之间亲如一家的感情,而且以独特的方式形成了我们自己的文化,如果说西 班牙影响了美洲的文化,那么同样可以说今天的西班牙在 很大程度上是在美洲形成的。

尽管我们是欧洲国家, 但这一切却使我们对第三世界 的问题感到休戚相关,怀有深刻的理解。这一点,我们在 各种国际会议上曾多次阐明,在国际会议上我们两国的立 场往往在许多观点上是一致的。

和你们一样,我们对于发达世界和不发达世界之间的 不公正的悬殊问题感到担忧,这种悬殊有增无减,给世界 的安定带来严重危险。具有霸权图谋的大国之间的严重紧张局势和他们拥有的可怕的战争力量使我们担忧。局部的 紧张往往扩展到全球范围,既增加了紧张局势的危险性,又 给问题的解决造成了困难,这同样使我们担忧。我们和你 们多次表示的观点一致,也认为在真正的非殖民化的过程 中,尚未自治的当地人民的意志应当受到尊重。已经取得 独立的民族把命运掌握在自己手中,而不愿意自己的命运 为新的对外依附所束缚和损害,我们认为这是合理的。 我们也希望国际关系建立在真正尊重主权和领土完

整、不干涉内政、和平共处、维护和平与安全、发展各国 人民间的合作和友好关系的基础上。这一切必须在导致达 到世界性目标的正义范围之内, 例如达到确定新的、公正

西班牙外交政策感兴趣的问题是很多的, 这些问题包 括我们和中华人民共和国在对外政策上有着重大共同点的 那些活动领域。在所有这些问题上,我们两国持有相似的 或接近的立场。因此,尽管我们两国地理上相距遥远,但 是这种相似或接近的立场为两国开展卓有成效的合作提供 了广泛的基础。

我认为,为了我们两国人民的利益和幸福,我们还可 以进行更广泛的经济合作,同时可以进一步努力,使两国 人民更加相互了解彼此的古老文化和当前的现实。

我对贵国的访问表明西班牙强烈希望继续密切我们两 国尚很年轻的关系,但我确信,从现在起,我们两国的关系 一定会更加朝气蓬勃,达到重要的新的高度。

我举杯并提议我们大家为你们对我们的热烈欢迎所体 现的西中亲密友谊,

为中华人民共和国的繁荣昌盛和我们两国关系的稳步

为华国锋总理的健康

为邓小平副总理的健康, 为在座的中国领导人的健康

为各国使节和夫人的健康,

为今晚所有在座各位的健康 干杯!

> 新华社北京六月十六日电 随同西班牙 店有 国王胡安・卡洛斯一世和王后陛下访华正式 同 成员名单如下: 西 外交大臣马塞利诺・奥雷哈和夫人: 班 西班牙驻中国大使何塞・拉蒙・索布雷 牙 国 国王办公厅主任蒙德哈尔侯爵和夫人: 王 国王军事办公厅主任华金・德巴伦苏埃 和 拉中烙. 王 后

商业副大臣卡洛斯・布斯特洛; 国王办公厅秘书长萨维诺・费尔南德斯

坎波斯将军; 外交部非洲和亚洲司长佩德罗・阿吉雷

维戈亚; 国工办公厅礼官宣蒙特宣按特伯爵,

外交大臣办公室主任拉蒙・费尔南德斯 索伊格涅:

外交部国际经济关系司司长米格尔・阿

外交部新闻办公室主任马克西莫・卡哈

外 交 部 全 权 公 使 费 利 佩 · 德 拉 莫 雷

谈话以后,叶剑英委员长和邓小平副总理、乌兰夫副委员长、王震副总理一起同卡洛斯国王和王后陛下,以及随同来访的全体西班牙贵宾合影。 新华社记者摄

晙

挑

发扬我军拥政爱民光荣传统

## 豫鄂皖浙等地驻军大力支援"三夏"

日电 人民解放军驻河 南、湖北、安徽、浙江等 地部队指战员发扬我军拥 政爱民的光荣传统,大力

这些部队的党委押支 援地方打好"三夏"这一 仗, 当作落实华主席抓纲 治国战略决策, 完成新时 期总任务的实际行动, 纷

和部署。从五月下旬开始, 一队队人民子弟兵开赴 "三夏"第一线,同社员

群众一道抢收抢种。驻河 南省某团三营指战员,帮 助驻地附近社队割麦、插 秧、种玉米。当他们看到第 四生产队播种肥料不足 时,就把平时积攒的七十 多车马粪送往生产队的大

据新华社北京六月九 纷召开专门会议进行研究 田。驻安徽省某部野炮营 了解到驻地附近大队既要 插秧又要开镰收麦,还有 五百多亩茶叶急待采摘的 情况后, 立即调整工作 部署,全营一齐出动 连续突击五天, 及时将 五百亩茶叶摘完, 随后 又到劳力少的平湖二队 冒雨插秧, 受到社员的

## 获鹿县大搞小麦收割机械化

本报讯 河北省获鹿县在今年夏收 中充分发挥农业机械的作用,小麦机割 面积达到全县适宜机割面积的百分之五 十二点七,收割进度大大加快,比人工 收割节省了二分之一的时间。

获鹿县是河北省主要小麦产区之 一。过去由于农业机械少,仅收割一项 就几乎占用了全部劳动力。遇到阴雨天, 往往造成很大损失。为了解决收割机械 的问题,县委书记杜英杰同志去年三

机械的思想认识问题, 特别是领导干部 的思想认识问题。如今, 八名县委常委、 县革委会副主任学会了开拖拉机, 县委 一、二把手还能驾驶割晒机。在县委带 动下,公社、大队两级书记一般都学会 了开拖拉机。由于县委大抓了收割机械 化, 今年一般社队夏收工作十多天就结束了, 全县还腾出两万多名劳动力投入 棉花管理和灭茬、夏种等用间作业。

(上接第一版)

关于侨居东南 亚各国的华 侨,我国政府 - 贯的政策

# 是: 赞成和鼓励华侨根据自愿原则选择居住国的国籍: 反

是

对采取强迫他们改变国籍的做法;凡是已经自愿加入或者 已经取得居住国国籍的,就自动失去了中国国籍;对于保留 中国国籍的华侨,则要求他们尊重居住国的法律,同当地 人民友好相处;对华侨的正当权益,中国政府有责任加以 保护. 也希望得到有关国家的保障。我们的这种立场,光 明磊落,深得人心。现在莫斯科利用越南排华问题,妄 图离间我国同东南亚国家日益巩固和发展的友好关系, 是决不会得逞的。中国是言行一致的社会主义国家。我 们相信, 东南亚国家是能够识破苏联挑拨离间的阴谋 的。

谁

苏联挑唆越南排华反华,放到整个国际局势中去看,显 然是苏联加紧对东南亚渗透扩张的一个重要步骤。众所周 知, 苏联的战略重点仍在欧洲, 但是亚洲, 包括东南亚, 直是苏联窥伺的目标。当前,苏联正在加强它从非洲经过 西亚直到东南亚这一弧形地区的战略部署,以便它称霸印度洋,控制太平洋,取得同美国争霸中的更大优势。为了 这一目的,它不仅利用古巴在非洲、中东以及红海地区大 搞扩张,不仅在太平洋和印度洋沿岸地区扩大军事力量,从 事颠覆活动,而且也急于在东南亚找到一个可以依靠的基 。 地。苏联支持越南排华反华,其目的就是为了把越南纳入 它争霸世界的战略轨道。这既有针对中国的一面,也是为

# 尔:

访

华

正

式

成

员

名

单

犯?

力、控制东南 亚、增强自己 的战略地位。 正因为如此,

了 排 挤 羊 国 垫

东南亚国家和一切关心东南亚和平、安全和稳定的人 们, 正在密切注视事态的发展, 警惕苏联的这一战略 图谋。

中越两国一直是山水相连的友好邻邦。几十年来,中 越两国人民在长期的革命斗争中互相支援,并肩战斗,建 立了深厚的战友情谊。中国人民为了支援越南革命,曾经 作出了巨大的努力。我们一向认为,这是我们应尽的国际 主义义务。我们没有做任何对不起越南人民的事,问心无 愧。越南排华反华,我们在相当长时间内是克制的,只是 在它走出第十一步,我们才走了第一步。今天,越南当局 如此放肆地排华反华,恶化两国关系,其中一个主要的根子是苏联的插手和挑唆,是苏联处心积虑地要把一个独立 的越南捆绑在苏联全球扩张的战车上, 为它火中取栗。 些国家的舆论已经指出,越南正成为苏联从事反华活动的 "一 块 沃 土", "越 南 笼 罩 着 苏 联 的 阴 影"。但 是,事 物 的 发 展是不会以莫斯科的意志为转移的。越南人民为了争取民 族解放,经过了长期的英勇斗争,十分热爱自己的民族独 立,决不会把自己的命运交给超级大国去支配。东南亚各 国人民对苏联在亚洲扩张的阴谋,正保持应有的警惕。苏 联社会帝国主义竭力想控制越南并进而威胁整个东南亚地 区,这只能充分暴露它的侵略扩张嘴脸,充当义务的反面 教员, 到头来, 绝不会有什么美妙的下场!



走进北京人民艺术剧院三楼排练 一幅巨大的对联映入眼帘。上联 "往事越千年还魏武本色郭老笔下风 雷动";下联是:"今朝除四害振昔日豪情 蔡剧笑绽百花丛"

经过两个多月的紧张排练. 我国伟 大的无产阶级文化战士郭沫若同志创作

的历史话剧《蔡文姬》重新同广大观众见面了。 《蔡文姬》是郭老一九五九年的作品。当时,郭 老面对全国各条战线出现的万马奔腾的大好形势,激情满怀,仅用七天时间,就写出了《蔡文姬》剧本的 初稿,并亲自来到北京人民艺术剧院给大家朗读。人 们立刻就被剧中磅礴的气势,浓烈的感情所激动。为 了向国庆十周年献礼,全院同心协力,只用一个半月 的时间,就排出了这个戏。敬爱的周总理在郭沫若同 志陪同下, 观看了《蔡文姬》的彩排, 热情支持上演 这个戏。看戏的第二天, 周总理又打来电话, 对表演、 是一成。 看成的第三人,通見等都一一提出了具体修改意音乐、布景、服装、道具等都一一提出了具体修改意见。当年,《蔡文姬》在北京、上海、江苏、黑龙江、吉林、辽宁等省市连续演出三百多场,场场座无虚席。

演出获得如此巨大的成功, 说明作者和观众的心

戏剧家是诵讨自己的作品与观众交流思想感情 郭老在剧本的《序》里阐述了自己的创作意图。 他说: "我写《蔡文姬》的主要目的就是要替曹操翻 案。曹操对于我们民族的发展、文化的发展,确实是 有讨贡献的人。在封建时代、他是一位了不起的历史 但以前我们受到宋以来的正统观念的束缚,对 于他的评价是太不公平了。特别经过《三国演义》和 舞台艺术的形象化,把曹操固定成为了一个奸臣的典 一个大白脸的大坏蛋。连三岁的小孩子都在痛

#### 老 雷 郭

-- 记 历 史 话 剧 《 蔡 文 姬 》 重 新 上 演

恨曹操。""我们今天的时代不同了,我们对于曹操应 该有一种公平的看法。"郭老还谈到曹操在历史上的功绩和罪过,对曹操作了一分为二的评价。

一九五六年和一九五八年,伟大领袖毛主席先后了"百花齐放、百家争鸣"的方针和革命现实主 义与革命浪漫主义相结合的创作方法,作为政治家、 历史学家和文学家的郭老,受到巨大的鼓舞和鞭策。 他按捺不住放纵奔流的感情,又一次运用历史剧这个 武器为现实斗争服务,去参加学术界空前活跃的争鸣 "尽管在目前对于曹操的看法还有分歧, 但我 郭老说: 相信那些分歧是会逐渐接近或者消灭的。

在话剧《蔡文姬》中,曹操第一次出场是在第四幕。当时,他和曹丕一起论诗。精辟的文学见解,加以演员的精湛的表演和朗颂"胡笳十八拍",成功地塑造了作为文学家的曹氏父子的艺术形象。而在曹操出 场以前,就已经涌过剧中人物之口描绘了曹操作为-场以前, 然后经通过的中人物之口描述了 音操作为一个具有雄才大略的政治家的形象。他善于发现人才: 广罗人才, 正如剧中人董祀说的: "曹丞相是要在文治 声教上做一番大事业。"在曹操的诗里也充满了思慕 贤才的强烈感情,他还特别下了"求贤令"。为此,重 金迎回博学多才的蔡文姬。在这出戏里,作者通过对 几个主要人物的思想、行为的刻画,赞颂了"忧以天下,乐以天下",牺牲个人私利而"以国事为重"的崇 高品德。蔡文姬也正是在这种精神的感召之下才毅然

离开子女回到汉朝, 积极参与了《续汉书》的撰述工 作, 追忆整理了她父亲蔡邕的遗著四百多篇, 为发展 中华民族的文化作出了贡献。

作者还揭示了曹操政治家的袒荡胸襟。他执法如 不徇私情,但当他一旦发现自己因偏听偏信, 平造成错杀无辜的错误时,就立即认错,以丞相之尊 向蔡文姬深深一揖,感谢她纠正了自己的错误,并衷 心地感叹"古人说,兼听则明,偏听则暗,这是一点也不错的。"通过舞台艺术形象表达的这些深刻思想, 对今天的观众都是很有启发的。

郭老还在蔡文姬这个人物身上倾注了自己对祖国 的深厚感情,使之具有强烈的感染力。事隔十九年,特别是文艺界遭到"四人帮"一场空前的洗劫之后,今天重看话剧《蔡文姬》,许多人都感到耳目一新,赞叹这出戏真不愧为是一个古为今用的艺术珍品。北京 人艺的艺术家们今天重新排演这出戏的时候,对它的 现实意义也比当年理解得更深刻了。他们怀着激动的 心情,精心排练,克服了年老体衰等困难,在当年的 导演焦菊隐已病逝的情况下,取得了重演的成功。

北京人民艺术剧院曾演出过郭沫若同志的三个历 史话剧。他们对郭老戏剧的艺术风格和诗人的感情理 解得比较深。当年在演出《蔡文姬》时,焦菊隐同志 担任导演,他在艺术上进行了精心处理,充分地体现 出作者独特的艺术风格。在演出中采用了不断吟唱《胡

笳十八拍》和富有表现力的配乐的艺术 手法,深刻地表现了蔡文姬的思想感情。 导演、演员、舞台美术和音乐工作者. 还成功地运用了我国民族戏曲的表现手 法和国画的写意风格,虚实相生,气魄雄伟,可以引起人们的无限联想,使表 演艺术、舞台美术和音乐三者揉合成一

个完美和谐的整体。朱琳、刁光覃、苏民、兰天野、董行 信、朱旭等几位老演员充分发挥了自己的艺术特长, 使全剧散发着浓烈的诗人感情,强烈地感染着观众。

话剧《蔡文姬》在大跃进年代里诞生,又在大治 之年重新上演。人艺的同志们听说郭老听到电台重播 《蔡文姬》的录音时,激动得流下热泪。后来又得知 郭老身患重病。在《蔡文姬》重新上演的时候,他们 个个思绪翻腾, 为了安慰郭老, 特意写七言律诗一

重睹芳华十九载, 着风被雨色更鲜, 胡笳重和跃进曲, 奇葩再逢大治年 魏武风貌仍潇洒,文姬清歌盖回旋, 情绪记忆深如醉,奉上郭老一陶然。

以后, 他们一面在演出过程中努力提高质量, 盼 望郭老病愈恢复健康后能来剧院看戏。一面加紧录 像,并且把播送时间告诉给郭老,希望他能在医院电视里看到演出。没想到正在这个时候,不幸传来了郭 老逝世的消息。他们怀着极大的悲痛心情对郭老逝世 表示深挚的哀悼。他们说:郭老虽然逝世了,但是郭 老对无产阶级文学艺术的贡献是永垂不朽的! 我们要 努力地向郭老学习,在演出中以更加饱满的热情严肃 认真地进行艺术创造,让演出保持艺术的完整和演出 的青春,使郭老深邃的思想和炽热的感情更深地感染 着成千成万的观众吧! 新华社记者 张慧贤

厘 钱 精 神 几 现

化

累

金

国务院在关于召开全国企业加强经营管理、扭亏增盈 大会的通知中指出,全国各个企业都要"发扬'一厘钱'精 神,为国家多作贡献"。国务院发出的这个号召,是动员全 国职工为实现"四个现代化"多多积累资金的一个有力的 行动口号。 北京和全国各地的许多老工人、老干部,对"一厘钱"

精神是熟悉的。那是在六十年代初,我们国家度过了三 年经济困难时期, 党中央号召全国人民开展增产节约运 动、加速社会主义建设的时候,北京几个工厂的职工,提 出要珍惜每一厘钱,充分利用每一分钟,提高小如一根火柴 的每件产品的质量,来降低生产成本,增加国家积累,他们从珍惜每一厘钱、每一分钟、提高每一件产品质量做起,使 党的艰苦奋斗的作风发扬了,岗位责任制和经济核算等制度加强了,劳动生产率提高了,经济工作越做越细,促进 了企业各项经济技术指标的完成,为国家积累了大量资金。 当时《人民日报》为此发表的社论中指出,这种"一胆 钱"精神。"正是社会主义建设中成大事的风度。""它会教给我们如何管理一切企业和一切事业",使我国的社会主义建设事业更好地向前发展。许多省、市作出了发扬"一厘 钱"精神的决定,推动了各条战线的增产节约运动,取得

马克思主义的辩证法告诉我们,无产阶级要破坏一个 旧世界,创造一个新世界,必须把革命的雄心壮志和求实精神结合起来。列宁曾经明确地指出: "要成就一件大事业, 必须从小事的起。" "要在新基础上建设经济生活,又只能 处须从小事帧起。" "要在新基础上建设经济生活,又只能 从一点一滴做起。"今天,全国人民要完成新时期的总任务, 建设"四个现代化"的社会主义强国,就必须发扬广大工 人群众那种珍视每一厘钱、每一分钟、提高每一个产品质 一厘钱"精神。

北京有些工厂的职工正是努力这样做的。当年提出节 省每一厘钱的北京墨水厂厂长李健刚,现在在北京电池厂 担任厂的党总支副书记,主管财务工作。这个厂在生产过 程中要用刮脸刀片,过去一个刀片掰成四瓣装在机器上使用,现在他和职工们发扬"一厘钱"精神,精打细算,一个刀片又掰成八瓣用。他们说,没有每一厘钱,就积攒 不了千百万元。工人们把冲制锌筒的锌并厚度合理减薄两 毫米, 今年头三个月用同样数量的原料, 就多生产了二十 节约了上万元。北京制药厂针剂车间工人,为了节约一根 火柴,一次要点燃八个灯头。木城涧煤矿医院把打针消毒 用过的小棉花球收集起来洗净消毒,做成了十五条被套、 十二条褥套。北京唱针厂工人每天下班后,把扫地的土过 等,一年回收了一万多个芝麻粒大的红宝石唱针。北京市铝制品厂努力提高每一件产品的质量,仅今年三、四月份 由于增加了一级品,就为国家多创造财富六万多元。北京市食品公司肉联厂注意回收玉米粒大的猪脑髓体、一两多

重的猪胰子、细丝似的小肠薄膜、米粒大的松果腺等小副产品,去年一年就增加收入三十九万余元。北京第三通用机械厂利用切削下来的废钢屑炼钢,十余年 一日,创造财富一百多万元。这些事实充分说明,发扬"一厘钱"精神,对于高

速度发展生产、积累资金和提高产品质量,都能收到实效。 在向科学技术进军的今天,"一厘钱"精神在有些工厂里又有了新发展,那 在向科学技术进军的今天, "一厘钱"精神在就是努力革新每一项落后工艺, 尽量采用新技术。

北京酒精厂生产溶剂用的玉米,每粒都有个小胚芽。过去由于设备不配套, 胚芽脱不出来,只好混在淀粉里一起粉碎,最后当废糟统统排出去了。今年二月,这个厂展开了技术改造大会战,在兄弟企业协助下,对粮仓、粉碎系统进 月,这个,展开了投办改运人宝战,住兄弟正业的别人,对根它、物种宗统进行了改造,又利用旧厂房。新建了得油车间。结果,原来不能利用的玉米胚芽成了榨油的好原料,一年可以生产四十多万斤对心血管系统疾病有疗效的玉米胚芽油,相当于八十亩油料作物的出油量,价值四十多万元。在这同时,这个厂和有关科研所等单位合作,把一株新薗种应用于酒精生产,全厂一年可以节约制曲用粮一百七十多万斤,电力七十多万度、蒸汽一万多吨。精打细算,克勒克伦,这是我国古代的有益格言。但是,在旧社会,这种

思想从来没有跳出一家一户的狭窄圈子。只有在解放后确立了社会主义公有 制, 无产阶级才能够提出为社会主义祖国繁荣富强而珍惜每"一厘钱"的新思 这绝不仅仅是节约一厘钱的经济问题,而是一种革命精神。这种 本。 处把小以以走户到一厘钱的经济问题, 而是一种革命精神。 这种"一厘钱"精神, 对于贯彻勤俭建国的方针, 发扬党的艰苦奋斗的光荣传统, 纠正 "四人帮" 刮起的大吃大喝、 贪污盗窃等歪风, 造成优良的社会风气, 但在现实意义。 北京电池厂发扬"一厘钱"精神, 从去年第四季度起, 实行每个干部每天平均 办公费用不超过一分钱的制度, 结果, 不仅纠正了过去的大手大脚、 铺张浪费期金, 他办公典用十基度。 不是从第2个 现象,使办公费用大大降低,而且培养了广大干部和群众同甘共苦、克勤克 俭、一丝不苟的好作风,促进了领导班子的思想革命化。北京光华染织厂去年 八月开展了反浪费运动,发动群众节约每一克染料、每一滴水、每一厘钱,到 今年四月,全厂仅染料一项就节约六十多万元,发扬了无产阶级勤俭建国、艰 苦奋斗的好风尚,打击了资产阶级大少爷作风。

## 恢复和授予一批财贸专门人才技术职称

十四省市财贸系统对技艺精湛的专门人才授予技术职称,颁发任命书

新华社北京六月十六日电 全国财贸战线的各行各业人才辈出。北京、上海、天津、广东、 湖北、湖南、河南、四川、山 福建、安徽、辽宁、吉林、 黑龙江等十四个省市, 最近在商 饮食业、服务业的二十八个 工种中,选拔出五百一十九名技 艺精湛的专门人才,分别授予了 技术职称,隆重地颁发了任命书。

武汉市名厨师"三鲜豆皮"的 创制人高金安,被人们称为"豆皮 大王"。他制作的豆皮,味美鲜嫩, 外脆内软。他的手艺达到了炉火 纯青的境界。伟大领袖毛主席和  $\Diamond\Diamond\Diamond$ 

邓小平副主席,一九五八年到湖 北视察时, 都曾作为老诵城餐馆 的顾客, 品尝过他的这 -美味。 这次他被授予特级厨师职称。福 州市被授予特级厨师职称的强曲 曲,精诵福州菜和广东菜。他制 作的佳肴名菜,味中有味,常常 令人拍案叫绝。天津市的厨师臧 镜先后赴朝鲜、越南、英国、黎 巴嫩等国担任烹饪专家。这次他 荣获特级厨师职称。

北京市豆制品厂的刘玉谦。 在四十多年实践中, 摸索出南北 方不同顾客的不同口味,把简单 的豆腐和豆腐皮,制成鸡腿、虾、  $\Diamond\Diamond\Diamond$ 

蟹、肝尖、鹅脖等色香味形俱佳 的几十个品种, 丰富了豆制品的 花色。这次他被任命为豆制品加 **丁技师。** 上海市在服装的设计、裁剪、

缝制方面素有独到之处。这次评 选出服装技师十二名。红缨服装 店的顾荣伯,裁制女式服装出手快,用料省,尺寸准,是群众公 认的一把"好刀"。新棠女子服装 店的俞姜林,擅长按顾客的体型 裁剪服装,使体型上有缺陷的顾 客能从服装工艺上得到弥补,受 到顾客的好评

被授予工程师称号的武汉石  $\Diamond\Diamond\Diamond$ 

油批发站青年职工叶海棠,为我 国石油分析化验和贮运基础理论 的研究作出了新贡献。这两项有 价值的科研成果, 在全国科学大 会上受到了奖励。

北京、广东等省市,这次还 出现了师徒两代或三代都被评为 优秀技师的可喜现象。

各地这种重视选拔人才、尊 重人才的活动,在财贸战线和社 会上引起强烈的反应。许多青年 职工普遍反映: 行行出"状元" 我们有奔头了。我们要干一行,爱 -行,精益求 精.

000

#### 极 讲 服务 工作 改 城 市

本报记者

编者 按: 重庆市委在发展生产的基础上, 关心改善城市人民生活。 市委书记挂帅,从交通、蔬菜供应、医疗、环境卫生、生活服务等方面, 全面改进城市管理工作, 受到群众的欢迎。今天本报发表的几篇见闻, 反映了重庆市城市服务工作的新气象。他们的经验说明,只要领导重 视. 城市服务工作是完全可以做好的。

#### 诵 便 交 方

重庆市的马路上下坡 多,无法骑自行车。市区 有二百万人口,几十万职 工上下班全靠乘公共电 车、汽车。

"四人都" 構行时 重庆市的公共交通被搞得 很混乱。揪出"四人帮" 以后, 重庆市委狠抓城市 交通工作,一方面发动群众结合实际,批判"四人 帮"及其资产阶级帮派体 系破坏公共交通的罪行, 打击破坏公共交通的犯罪 活动:同时、整顿了市人 民交通公司的企业管理,

出现了许多新气象: 第一,准点运行。职 工上下班运输高峰时,乘 **室等车**不过十(十分钟) 平峰一车光(不留一个乘

客); , 第二,远郊区线路, 实行定时、定班预售票, 电话售票,送票上门;

第三,延伸线路, 加新班次,延伸、增开了 跨线直达车、工矿企业上 下班专车、夜班专车、支 农专车等二十条线路,共 五百三十公里;

, 第四, 开通宵车。在

丰

从去年开始, 重庆成为一个蔬菜供应丰富的城 今年以来,每月上市的各种蔬菜超过一亿斤,按 市区二百万人口计算,每人每天平均一斤半以上,并 且价钱便官, 品种多样。

又少又贵还不新鲜。"四人帮"一垮台, 重庆市委马上 大抓蔬菜工作。市委书记亲自管,一位常委经常抓, 并成立了专门的班子具体组织生产。发展蔬菜生产的 各项政策落实了,蔬菜生产迅速上升。一九七七年重 庆市实现了蔬菜自给,一九七八年春节还精选一百多 万斤新鲜蔬菜支援北京,以后又不断地支援了其它一

一些主要干线上增开通宵 车。为了方便夜间乘客, 这种车上下车不受车站的 限制,沿途只要有人招一 下手就停车让上, 打个招 呼就可以下车:

第五, 北碚离市区五 十公里,那里有不少工厂 和学校。人民交通公司 为了帮助在重庆下火车。 轮船的人们及时回到北 碚, 增开了由北碚往返市 区各车站、码头的夜班

第六,驾驶员大练基 本功, 力求做到: 起车不 耸, 刹车不栽, 换档不响, 转弯不歪,会车不抢,加油不轰,下坡不冲,停站不偏,便乘客坐在车上稳 当、舒服。

经过整顿以后,重庆 市几十万职工都能及时顺 利地上下班了。重庆市人 民交诵公司, 受到广大群 众一致称赞。

早, 买早点等候的时间短, 早点的花色品种多,

重庆市所有的综合医院和门诊部,都实行了昼夜 二十四小时门诊,基本做到了病人随即附诊。这样,就消灭了过去看病时的"五条龙"(挂号、候诊、划药价、交费、取药)。由于二十四小时门诊,一些有小病、轻病的职工,就可以利用工余时间随时去看病,而不用在 生产时间请假看病了。小病、轻病及时得到诊治,大病 重病大大减少,工厂企业的出勤率得到提高。

一出重庆火车站,左面有一座九层大楼。

那里是重庆最大的旅馆——山城饭店。 山城饭店有一千七百多个床位,主要是 接待短期住宿的旅客。旅客多,流量大,服务 工作却做得很好。他们做到了旅客什么时候

来,什么时候热情接待。旅客办完了手续, 服务员主动把他们领到干净、整洁的房间去 休息。这个旅馆设有母子房间,备有小枕 头、尿布: 还给老弱旅客用的床铺上松软的 铺垫,木椅加上垫褥,床前放有痰盂。

旅客生了小病,可以在旅店医务室就 遇有急病和重病,不管是什么时候,服 务员都能及时地把病人送到医院去。

为了方便旅客,旅店服务部出借衣刷 **リ**ヨ 剪刀、出租雨伞、雨鞋、刮脸用具、鞋刷、奶瓶、 图书等。他们还免费代旅客缝补衣服、煎药。

和山城饭店一样,重庆市的旅馆行业, 在揭批"四人帮",搞好企业整顿的过程中,把 过去为工农兵群众服务的许多传统项目逐步

恢复和健全起来了。他们还增设了妇婴旅馆和接待农 民进城治病的旅馆。待客如亲人、宾至如归的"旅客 之家"在重庆到处都有。

#### 供应早点及时

重庆市饮食业的职工 既新鲜可口, 又价格便 为了保证全市广大职工及 宜。 时吃上可口的早点, 每天早晨五点多钟 干、苦干、巧干,想方设 法做到:供应早点的时间

重庆市的大小饭店、饮食 店, 统统开门营业。 值得赞扬的是, 许多饮食 商店的领导干部、科室人 员和服务人员, 主动排起 担子,带上各式各样的早 点,来到工厂门口、车 站、码头、医院、交通要 道附近,供应早点;他们 还在工厂集中的地区增设 了供应点。这样一来,重 庆市几十万职工买早点不 用排长龙,大大节省了吃

早点的时间。

"四人帮"横行时,重庆市的蔬菜长期供应不足

1978年6月17日 星期六 第四版



胡安、卡洛斯国王和王后等西班牙贵宾、由华国锋主席等陪同绕场一周、和欢迎群众见面。

## 邓小平副总理同胡安・卡洛斯国王会谈

新华社北京六月十六 国务院副总理邓小 平同西班牙国王胡安・卡 洛斯一世今天下午举行了

. 西班牙方面参加会谈 的有:外交大臣马塞利诺 · 奥雷哈, 商业副大臣卡

洛斯・布斯特洛. 外交部 非洲和亚洲司长佩德罗· 阿吉雷维戈亚, 外交大臣 办公室主任拉蒙・费尔南

·卡哈尔,外交部全权公 使费利佩·德拉莫雷纳, 国王和王后访华协调人海 梅・徳・奥赫达、国王办 公厅新闻顾问费尔南多· 古铁雷斯。

德斯・索伊格涅. 外交部

国际经济关系司司长米格

尔·阿尔达索罗,外交部

新闻办公室主任马克西莫

中国方面参加会谈的 有:外贸部部长李强.外 交部副部长章文晋、部长 助理宋之光,中国驻西班 牙大使马牧鸣, 外交部新 闻司司长钱其琛, 外交部 副司长齐宗华、高建中,外 贸部副局长安东。

邓小平副总理和 西班牙国王胡安・卡 洛斯一世举行会谈

新华社记者摄

### 圆满结束对我国的正式访问

## 马拉总理等斐济贵宾离开广州

据新华社广州六月十六日电 斐济总理卡米塞塞・马拉和夫人圆 满结束了对我国的正式访问,带着 中国人民对斐济人民的深情 厚谊. 今天上午乘火车离开广州。到车站 欢送马拉总理和夫人的有: 第一机 械工业部部长周子健,外交部副部 长王海容;广东省革命委员会副主 任王首道,广东省革命委员会副主 任、广州市革命委员会副主任梁湘, 广东省革命委员会副主任薛光军、 刘维明,广州市革命委员会副主任 刘桂兰以及有关方面负责人。

今天,广州火车站洋溢着中斐 人民友谊的热烈气氛, 中国和斐济

两国国旗迎风飘扬。两千名群众手 时说,这次访问标志着斐中两国关 拿花束和彩带、彩旗, 在车站内外 载歌载舞热烈欢送斐济贵宾。由十 六头醒狮组成的狮子舞队迎着贵宾 欢呼跳跃,青少年们跳起腰鼓舞,女 青年手捧花篮翩翩起舞。人们热情 祝贺马拉总理和夫人访问我国圆满 成功,祝愿中斐两国人民的友谊和 两国友好关系日益发展。在一片热 烈的欢呼声中, 马拉总理和夫人频 频挥手向人们告别。

据新华社广州六月十五日申 斐济总理卡米塞塞・马拉今天晚上 在广东省革命委员会举行的欢迎宴 会上谈到他即将结束对中国的访问 系史上又一个开端。我们将愉快而 又满意地回到我们的国家, 因为我 们的访问加深了我们两国人民的了 解,增加了我们两国的友谊。

今晚的宴会是广东省革命委员 会为欢迎马拉总理和夫人等斐济贵 宾而举行的。广东省革命委员会副 主任王首道在宴会上首先祝酒,代 表全省人民向斐济贵宾表示热烈欢 迎。

马拉总理和夫人参观了南海县 大沥人民公社机械厂、长虹岭水利工程、竹器和藤器厂,还观看了水 稻种植情况,受到群众的热情欢迎。

道:越南当局把大批旅越华侨回国说成是由 干听信"华人中一些坏分子"散布谣言。是出 于"自愿"、"自动",甚至还用强令华侨填写 "自愿回国申请书"的办法来支持这种说 法。现在,已经回国的大批难侨用自己的苦难 经历证明,不是旅越华侨"自愿"、"自动"回 国, 而是越南当局有计划、大规模地驱赶华 侨回国: 散布谣言、恐吓、威逼, 正是越南 当局有计划地驱赶华侨回国的一种手段。

许多几代侨居越南的华侨不愿回国,越 南当局就采取强制手段逼迫他们离境。四代 人旅居越南黄连山省北河县北河镇的难侨钟 乔光,最近被赶出越南,回到广东省台山县。 他揭露, 去年三月, 黄连山省和北河县公安部门组成工作组来到北河镇, 进行驱赶华侨 回国的部署。去年四月初的一天,工作组突 然通知罗朝章、周喜福等七户华侨户主到镇 从民委员会办公室,人民委员会主席×× 当场宣布: "你们几家居住在这里是不合法 的,你们从哪里来就回到哪里去。但是,房 屋不能变卖,牲口,粮食,现金不能带走。"这 几户华侨纷纷质问"有哪一点不合法?"工作 组负责人回答说:"这是上头的决定,我们只

居住在老街市古柳区的华侨王发荣。四 代人侨居越南。他曾参加过抗法斗争,担任 过花龙区副主席。他不愿回国,越南公安人 员对他说: "你虽然是革命者, 但现在中央提 出赶回中国人, 你还是回去吧!"公安局一个 负责人说: "中央指示中国人必须统统回去。 如果不回去,就要把你们集中在一起,用军 队把你们看住。"王发荣无法,只得返回祖国。 原富流县水果场华侨工人杨有曹, 四代人侨

新华社北京六月十四日电 本社记者报 居越南。去年九月间,县公安人员通知他: "你不是在越南出生的,要回中国去。"杨有 曹申辩:"我是在越南出生的。"公安人员说: 曹申辩: "你不要犟嘴,不听话就用绳子捆你。"并要 他写检讨书,硬逼他承认自己不是在越南出 将他驱赶回国。

归国难侨还揭露, 越南当局为了大规模 地驱赶华侨回国,散布了大量谣言,并且把 散布谣言的责任推在中国头上。来自广宁省 的原东潮县平溪中学校长冯奇说: 今年四月 中旬, 越南劳动党东潮县平溪乡党委召开全 乡党员会议,党委的一个负责人在会上说: "中国政府现在号召华侨回国,不愿回去的 都将被中国政府视为民族败类。"河内陈兴道 都将被中国政府视为民族败类。 早就在工厂里散布反华排华言论,说什么 "华侨为什么不回(国)去,留在越南尽吃 我们的粮食。"还污蔑、恫吓华侨工人说:"中 国打进来,我们就先杀掉你们(华侨)。"年近 六十的难侨何老安揭露:今年三月间,莱州 省多佐县的公安人员召集住在勐邦的四十三 户华侨开会,说什么"你们国家号召你们回 去。你们住的是越南土地,我们要在这里建养猪场,你们要统统回去"。从北太省银山县 银山街归来的难侨许氏美说,越南当局一再 赶她们回中国。她五月八日分娩后没几天, 越 

就把他抓起来坐牢。"在越南当局的恫吓、驱 赶下,许氏美只得拖着产后虚弱的身子,抱

着刚出生九天的婴儿,离开银山回到祖国。 自己要求 为了掩饰驱赶华侨的真象,推诿责任,越 的坏话! 南当局还强迫华侨填写"自愿回国申请书"。 套,完全

## 胡安・卡洛斯国王和王后瞻仰毛主席遗容





胡安·卡洛斯国王陛下在毛主席坐像前默哀并献了花圈

新华社记者摄

前往毛主席纪念堂瞻仰了 毛泽东主席遗容。卡洛 斯国王和王后在毛主席 坐像前献了花圈, 花圈的 缎带上写着:"献给毛泽东 主席"。随后、卡洛斯国王 和王后缓步进入瞻仰厅, 在毛主席遗体前肃立致 哀。随同卡洛斯国王来访

日电 西班**牙国王胡安・** 卡洛斯和王后由外贸部部 长李强和外交部部长助理 宋之光陪同, 今天下午

的其他西班牙贵宾也前往 瞻仰毛主席遗容。

## 上海国际体操友好邀请赛开幕

邀请赛组委会和中国体操协会十五日晚欢宴各国朋友

新华社上海六月十六日电 一九七八年上海国际 结束,全套动作难度大,质量高,得了九点六分。老 体操友好邀请赛今天下午在上海体育馆开幕。

上海市革命委员会副主任赵行志, 国家体委第一 副主任徐寅生,邀请赛组织委员会主任杜前,副主任 柏坪、尹敏, 上海市革委会外事办公室副主任林德明 等, 出席了开幕式。

参加邀请赛的各国体操代表团团长也出席了开幕 式。他们是:加拿大的布赖斯·泰勒,朝鲜的金应 道,埃及的穆罕默德·艾哈迈德·阿卜德,法国的莫利斯·比莱特,日本的野坂浩,荷兰的吉·铁罗依, 罗马尼亚的康士坦达克·瓦连亭,中国的蒋佑桢。 开幕式宣布开始后,加拿大、朝鲜、埃及、法国、

日本、荷兰、罗马尼亚和中国的男女体操教练员、运 动员, 在乐曲声中迈着矫健的步伐, 依次进入比赛大 - 万八千多名观众长时间鼓掌,对各国朋友 表示热烈欢迎。

邀请赛组委会副主任、中国体操协会负责人柏坪 在开幕式上致词。他说, 这次激请赛的举行, 一定会 -步增进中国和世界各国人民、运动员之间的相互 了解和团结友谊,推动各国体操运动的发展和提高。 他预祝这次国际体操界的友好聚会圆满成功。

开幕式结束后,接着进行了比赛。今天下午和晚 上的比赛项目是男女团体赛。

参加男女团体赛的各队分为两组, 今天和明天分 别进行比赛。

今天,参加女子团体赛的有日本队、朝鲜队、埃 及队、加拿大队、中国二队;参加男子团体赛的有罗马尼亚队、法国队、中国一队、中国二队、混合一队、 混合二队。

实力较强的罗马尼亚男队,在比赛中引起了观众 的注目。格奇格什·扬在自由体操项目中,成功地完成了后空翻转体七百二十度等高难动作,整套动作优 美连贯,得到了九点五分。多次获得罗马尼亚全国全 能冠军的格列库·达恩,在他拿手的吊环项目中, 翻上成十字支撑等几个慢动作做得也很出色。罗马尼 亚男队今天的团体总分是二七六・七〇分。

中国男子一队今天的团体总分是二八四・六〇分。 在自由体操比赛中, 二十一岁的运动员李月久以直体 后空翻两周这一世界上高难动作开始, 以团身翻两周

将蔡焕宗的单杠动作编排新颖,连接巧妙,得了九点 七分, 这是今天整个单杠比赛中的最高分。

加拿大女运动员埃尔菲・施莱格尔在跳马比赛中 获得了九点五五分。她在自由体操中成功地完成了团 身后空翻两周和直体后空翻转体七百二十度的高难动 作,舞蹈动作节奏性强,姿态优美,获得九点六分。 在今天的比赛中,朝鲜、埃及、日本、法国的运

动员也都表现突出。朝鲜女队今天的团体总分是一百 八十三点二五分。朝鲜女选手的高超技艺,赢得了观 众热烈的掌声。为了使更多的运动员有机会参加比赛**,** 经受锻炼, 经过协商同意, 一些国家的候补队员分别 组成了混合队,参加邀请赛的男女团体赛。他们将和

中国男女二队一样,在比赛中只记分,不计名次。 新华社上海六月十五日电 上海国际体操友好邀请赛组织委员会和中国体操协会今天晚上举行招待 会, 热烈欢迎前来参加邀请赛的各国朋友。

上海市革命委员会副主任赵行志、国家体委第一 副主任徐寅生出席了招待会,并在招待会前会见了参 加邀请赛的加拿大体操代表团团长布赖斯・泰勒、朝 鲜民主主义人民共和国体操代表团团长金应道、埃及 体操代表团团长穆罕默徳・艾哈迈徳・阿卜徳、法国 体操代表团团长莫利斯・比莱特、日本体操代表团团 长野坂浩、荷兰体操代表团团长吉・铁罗依、罗马尼 亚体操代表团团长康士坦达克・瓦连亭、中国体操代 表团团长蒋佑桢

邀请赛组织委员会主任杜前在招待会上讲了话。 他首先代表邀请赛组织委员会和中国体操协会,向参 加这次邀请赛的各国朋友表示热烈的欢迎。他说, 今 天在座的有些是我们的老朋友,老友重逢,格外亲切; 也有许多是刚结识的新朋友。新老朋友汇聚一起,不 仅会进一步增进中国人民、运动员同各国人民、运动 员之间的友谊和团结, 而且为各国体操健儿相互学习, 交流经验,提供了很好的机会,同时将会对我国和上 海体操运动水平的提高,起到积极的推动作用。他表示相信,一九七八年上海国际体操友好邀请赛,将在 各国朋友们的共同努力下,一定能够取得圆满成功。

招待会上, 前来参加邀请赛的各国朋友欢聚一堂, 亲切交谈, 畅叙友情, 气氛十分热烈。



上海国际体操 友好邀请赛六月十 六日在上海体育馆 举行开幕式。

新华社记者摄 (传真照片)

对内对外的需要, 有计划地迫害和驱 赶华侨回国。这是 难侨们满怀悲愤通 过界桥回到云南河

新华社诵讯员摄

莱州省莱州市今年春节前后三次召集华 侨开会, 赶华侨离越回国。曾经两次参 加开会的华侨廖光文揭露, 在一次会上, 市公安局负责人拿着一份越南当局的电 报,向华侨宣读。电报的大意是:现在 华侨可以回国,但每户要写两份"自愿 回国申请书",时间不超过三天。

据难侨们揭露,"自愿回国申请书" 上必须按照越南当局的旨意,写上"在越 南受到政府很好的照顾","自愿回中国参加社会主义建设"等语句,填写"自 愿回国申请书"后,公安人员还强迫华侨 到公安局照相、按手指印。华侨被驱赶 离境时,越南公安人员威胁说: "你们是 自己要求回国的,回去以后,不准说我们 "难侨们说:越南当局搞的这一 套,完全是骗人的把戏。



造 谣 采取卑鄙 有计: 恫 划大规模 地驱赶华 赶

烈

欢

讥

#### 永 和 人民 在 沅

鲜访问记之

《人民日报》代表团

都要给我们介绍:金日成主席什么时候来到过这里,同什么人谈过话,作过什么指示。朝鲜同志把这种领 导方法叫做现场指导。

咸兴市龙城机械厂,是朝鲜机械工业基地之 著名的"二·八"维尼纶厂的成套设备,大部分是这个 厂制造的。参观的时候,工厂负责同志给我们介绍了 金主席在这个厂多次进行现场指导的事迹。这个厂原 来是个小小的铁工厂。一九五六年五月,金主席来到 工厂,亲自试验了工厂第一次生产的小推车;一九五 七年三月两次来厂,鼓励工人开展千里马运动。一九 五九年三月第四次来厂,当时工厂没有大型设备,工人 用"蚂蚁啃骨头"的办法,加工各种大型部件。金主席高度评价了龙城工人这种自力更生的革命精神,赞 扬这个厂是"用机器生产机器"的"母亲工厂",亲自 布置了试制八米立式车床的任务。八米立式车床可以 加工直径八米、体重一百吨的大型部件、是重型机械厂的重要设备。在工厂当时的设备和技术条件下、制造这种车床有很大困难。但是、龙城工人阶级继承和发扬抗日游击队员自己动手制造炸弹的革命传统,依 靠自己的力量,克服重重困难,四个月就完成了任 务, 八米立式车床试车的那天, 金主席亲自发来了贺 电。此后,金主席还多次来过这个厂。从一九五六年 到现在,几乎每年都要来一次。龙城机械厂的同志们 说:我们厂从小到大,很短时间内,发展成能够生产各种大型成套设备的重型机械厂,都是金主席亲自指 导的结果。可以说,我们厂发展的历史,就是金主席 对我们厂进行现场指导的历史。

故事。这个厂原来是生产农具的。一九五八年十月, 当时朝鲜北半部农村社会主义改造已经完成,需要大 步向农业机械化迈进的重要时刻,金主席来到工厂,要 他们试制拖拉机,满足社会主义农村的需要。在设备 同志有点泄气。金主席看了却非常高兴地说:能向后 退,说明它能动,这就是胜利。经过改进,就一定能 向前走。正是在金主席的热情鼓励和亲自指导下,经 过一年准备,一九六〇年就投入成批生产。一九七一年 一月,金主席又一次来到该厂,要他们从年产三千台 拖拉机增加到三万台拖拉机,以适应全面实现农业机 械化的需要。十一月,金主席在召开党中央全体会议

我们访问了朝鲜许多地方, 所到之处, 主人首先 期间, 冒雨来到工厂, 视察了正在施工的五万五千平 方米的加工安装车间,同志们劝他雨停了再看,金主席说:"为人民服务嘛,淋点雨怕什么?"金主席的亲切 关怀,激励着全厂广大工人和干部。他们仅仅用了一 年半的时间,就完成了扩建任务。投产的那天,金 主席还亲自来参加了开工典礼,给很多同志颁发了 奖章。

> 金主席曾经说过:"领导干部,特别是党的干部, 本工师自在优定: 观守干的, 行列定况的干部, 不应当象游览一样转来转去, 而应当深入群众, 同他 们商量。这样, 才能正确地了解下面情况, 也才能正 确地掌握人们的思想动态。" "只有领导人员到下面 下级更加接近上级,好好地讨论所有的问题,我们 的工作才能做好。"在这方面,金主席亲自给全党做出 了光辉的榜样。在朝鲜中央工农业展览馆,我们看到 了几个数字:从一九四六年到一九七六年三十年间,仅仅在农业部门,金主席到过六百七十个单位,做过 三千六百次现场指导;在轻工业部门,金主席到过一百六十三个单位,做过三百六十一次现场指导,行程 六万三千公里。据陪同我们参观的朝鲜同志说:全国 的工厂金主席都到过。去年四月十五日,金主席六十 五岁诞辰那天,他还到下面去视察工作。 亲自到基层进行现场指导,充分地体现了金日成

> 主席深入细致的工作作风、领导与群众相结合的工作 方法,也生动地体现了领袖和人民群众之间不可分割 的血肉关系。我们在朝鲜访问期间,处处可以感受到 广大人民群众对金日成主席由衷的崇敬和爱戴, 处处 可以感受到金主席对人民群众无微不至的亲切关怀

> 金主席来到平壤缫丝厂,握着缫丝女工的手,仔细地瞅了手背又瞅手心,关切地问:"你的手还好吗? 缫丝工的手一年到头总是摆弄热水的呀!"工会干部汇 报说:现在工厂实行了机械化,缫丝工的手都是好好 的。金主席才放了心。

> 金主席来到白头山下三池渊的林业工人村,同伐 木工人促膝谈心:"冬天可得把鞋子收拾好,你们穿的 鞋子合不合脚?"伐木工人说:解放后伐木工人不再 穿破袜草鞋, 全换成由国家发的结实暖和的棉鞋, 可 是, 因为天冷, 要裹上厚厚的包脚布, 所以棉鞋不 大合脚。金主席立即指示在座的干部给伐木工人定做 大号棉鞋,还亲自给伐木工人讲了怎样拾掇鞋子的 经验。

> 金主席来到平壤"九一五"托儿所,看到孩子的 寝室里摆了一排双层小床,就提出宽见说:一间屋子 里睡的孩子太多了,空气不好,对孩子身体有害。又 关心地问是不是每个孩子都能有一条毯子? 托儿所根

据金主席的指示, 很快就 减少了几张床

在平壤修建高层住宅 的时候, 金主席带着干部 和工程技术人员,亲自访 问了一些住户,亲切地询问女主人对这种住宅有什 么意见。正是听取了群 众的意见,金主席指示,宿舍一定要适合人民的习 惯,要研究在高层住字里 修建暖炕的问题;要把厨 房修得大一点, 好让妇女 们背着孩子干活也能转得 开身.

, 在访问期间,我们听 到和看到的这类事情,简 直说也说不完。可以说,

凡是同人民群众切身利益有关的事情,金主席没有一 件不关心、不过问。大到国民经济计划的安排、城市 建设的规模和布局,小到一个游园地的设计、一个大学的烟筒的位置,一个小学生书包里应该有几个本子, 笔盒里应该有几支铅笔,金主席都在心里盘算过。有 很多事情,是我们很难想到的。在咸兴兴南的港口岸 边,矗立着一座座高层楼房。朝鲜同志告诉我们:这 是根据金日成主席的指示,给远洋轮船的海员们专门 修建的住宅。金主席说,远洋轮船的海员长期在海上 生活,远离亲人,劳动很艰苦,要在他们的住宅里专门准备一间隔音、避光的卧室,使他们在远航归来的 时候,能够安安静静地休息;还指示要把海员的住宅修得高一些,离港口近一些,使他们在远航归来的时候,远远地就能看见自己的家!

听着这些感人肺腑的故事,我们感到心里热呼呼 的。是呵!只有全心全意为人民服务、热爱人民、时 刻把人民群众放在心上的革命领袖,才能替群众想得 这么周到,这么体贴入微! 在金主席亲自命名的山清水秀的延丰湖畔,讲解

员同志指着一块用花岗岩雕刻的由来碑,给我们介绍 了这个著名水库和平南灌溉工程的修建过程。早在解 放初期,金主席就亲自视察了十二三千里平原。这里 土地肥沃,水源充足,但是,解放前却连年干旱,有 水浇不上田,农民用棍子在田里戳一个洞,插一棵秧。 土改以后,农民分了地,但是浇不上水,还是种不好 庄稼。一九四六年春天,金主席来到这里,同农民通



金日成主席视察三支江合作农场。

宵谈心,详细询问了解他们的生产和生活情况;很快 就派了设计人员来勘察; 一九四七年, 金主席又亲自 带了专家和技术人员,跋山涉水,选定了水库堤坝的 位置和扬水站的地址, 第二年就开始全面动工。但是, 位重和物水锅的地址, 第二年就开始全面动工。但是, 由于美帝国主义发动侵朝战争, 工程只完成了一半 就中止了。战争一结束, 金主席立即指示恢复这个工程, 多次来到施工现场, 握住工人沾满泥土的手, 鼓励他们:"这项工程是传给后代的,要保证质量。"经过 一年零十个月的奋战,灌溉工程全面竣工,大同江和 清川江的水,沿着五千里长渠,源源不尽地流向富饶 的十二三千里平原。"生命水"到处奔流,滋润着十几 万町步的农田, 使这一带成为朝鲜的主要粮仓之一 为则少的状态,使之一市成为朝鲜的王安禄也之一。 朝鲜同志说:当河水第一次流到水渠的时候,许多阿 爸基疏到水渠里,双手捧起白花花的"生命水",高呼 "金日成将军万岁!" 这个"生命水"的故事,生动地说明了,朝鲜人

民为什么把自己的命运、自己的幸福,同金日成主席 的伟大名字紧紧地联系在一起。为了朝鲜人民的解放 和幸福,金主席从青年时代就投入了艰苦卓绝的革命 斗争,几十年来,他永远战斗、生活在群众之中;他 最懂得人民群众的思想、感情和愿望,同人民息息相 通;他为了人民的利益日夜操劳,费尽心血。

金主席把人民群众时时放在心里, 人民也把自己 的领袖时时放在心里。

领袖同群众永远在一起,永远心连心,什么力量 都攻打不破,什么人间奇迹都可以创造出来!

#### 新华社墨西哥城六月十五日电 由人大常委会副委员 长姬鹏飞率领的中国人大代表团应墨西哥国会的邀请,六 月十五日上午乘专机到达墨西哥城, 对墨西哥进行友好

访问。 陪同姬鹏飞副委员长访问的他的夫人许寒冰同志以及代

表团其他成员同机到达。 墨西哥参议院外交委员会主席赫苏斯·卡夫雷拉·穆尼 奥斯·莱多受参议院常务委员会主席华金·甘博亚·帕斯科 埃的委托前往机场迎接代表团。为接待中国代表团而专门组 织的由九名参议员和五名众议员组成的墨西哥代表团也到机

到机场欢迎代表团的还有墨西哥人民中国之友协会主席 比希尼娅·查帕和其他墨西哥朋友以及旅居墨西哥的华侨。 中国驻墨西哥大使刘溥、中国大使馆其他外交官员以及 在墨西哥学习的中国留学生也到机场欢迎。

在机场贵宾室, 卡夫雷拉参议员发表了热情洋溢的讲话, 向姬鹏飞副委员长和代表团其他成员表示最热烈的欢 迎。他说,自从一九七二年建交以来,两国人民和政府的友 好和合作关系是十分良好的。两国政府都希望在工作中继续 合作,增进和发展这种友好关系。他表示最真诚地祝愿"我们的会晤有利于我们所代表的中国人民和墨西哥人民"。

姬鹏飞副委员长在机场发表的书面讲话中对墨西哥朋友 的欢迎表示深切的谢意。他指出,中国和墨西哥都是第三世 界国家,两国人民间的友好往来有着悠久的历史。他说:"这次我们有机会访问这个友好国家,同墨西哥领导人和兄弟的 墨西哥人民进行友好的会见和广泛的接触,了解墨西哥在各方面的成就,感到十分荣幸和愉快。我们希望这次访问将有 助于进一步增进我们两国间的相互了解和友谊。'

十五日下午, 人大代表团在卡夫雷拉参议员陪同下, 向 市中心的墨西哥独立纪念碑献了花圈。

新华社加拉加斯六月十五日电 由人大常委会副委员长 姬鹏飞率领的中国人大代表团结束了对委内瑞拉历时一周的 友好访问, 于六月十五日上午乘专机离开加拉加斯前往墨西 哥进行友好访问。 到"西蒙·玻利瓦尔"国际机场欢送代表团的有委内瑞

拉国民议会议长贡萨洛・巴里奥斯、副议长奥斯瓦尔多・阿 尔瓦雷斯·帕斯,前外长、外交部对外政策顾问马科斯·法尔孔·布里塞尼奥众议员,国民议会礼宾局局长奥马尔·佩 雷斯·耶佩斯和其他委内瑞拉朋友。

到机场送行的还有旅居委内瑞拉的华侨联合会主席吴德 **之和华侨总会主席吴明光。** 

中国驻委内瑞拉大使郑为之、大使馆其他外交官员以及

在委内瑞拉学习的中国留学生的代表也到机场送行。 姬鹏飞副委员长在机场回答当地记者提出的问题时指出,中国代表团在访 问了委内瑞拉后,带着委内瑞拉人民对中国人民的深厚友情继续它的访问。他 说,代表团对委内瑞拉的访问增进了中委两国的友谊并将有助于促进两国间的友 好合作关系的发展和各方面的交往。 巴里奥斯议长也在机场向报界发表了谈话。

他说,中国人大代表团的访问证明,"两国人民之间的友谊和在经济、文化和技术等方面关系的接近超越于政治生活和社会组织方面的差异,这是一个强有力 的现实。我和所有议员都祝愿这次访问有助于这些关系的加强并使它们更有益于 两国人民和世界和平。

#### 结束对土耳其的访问后

## 黄华外长抵伊朗进行正式友好访问

了书面讲话, 在颂扬中伊

两国的传统友谊之后.

他说:"今天,维护民族独

立、捍卫国家主权和建设

各自国家的共同任务把我

们两国紧紧地连结在-起,进一步发展两国的友好合作关系是符合中、伊

黄华外长在机场发表

新华社德黑兰六月十 五日电 中国外交部长 黄华应伊朗王国政府外 交大臣哈拉巴里的邀请 六月十五日晚到达德黑 对伊朗进行正式友好 访问。

黄外长到达机场时受 到哈拉巴里大臣、伊朗驻 中国大使马哈茂德・埃斯 N. 油 亚 里 以 及 伊 朗 外 交 其他高级官员的热烈 欢迎。

同机到达的有中国外 交部非洲司司长何功楷, 西亚北非司代司长周 觉等。

, 中国驻伊朗大使焦若 愚也到机场迎接。

人民的相互了解和友谊将 得到加强,两国之间的友 好合作关系将会得到进一 步巩固和发展。"

黄华外长是在结束了 对土耳其的访问后到达德 里兰的。

新华社伊斯坦布尔六 月十五日电 中国外交部 长黄华及其随行人员结束 了对土耳其的访问, 于六 月十五日离开伊斯坦布尔 前往德里兰。

两国人民的共同愿望和利 新华社布加勒斯特六月十五日电 益的。我们相信,通过对贵 国的这次访问,中伊两国 乘飞机到达布加勒斯特。

土耳其首都安卡拉乘飞 机到伊斯坦布尔进行 访问。

在安卡拉机场送行的 有土耳其外长京迪兹・厄 克钦等。

伊斯坦布尔是土耳其 最大的城市, 黄华外长在 伊斯坦布尔访问期间, 游 览了博斯普鲁斯海峡和名 胜古迹, 如多尔马巴赫切 宫、托普卡皮宫和圣索非

黄华外长十四日由 亚博物馆等。

六月十四日晚伊斯坦 布尔代理省长哈立徳・托 库卢吉尔设宴招待黄华 外长。

六月十五日黄华外长 离开伊斯坦布尔时, 去机 场送行的有代理省长托库 卢吉尔,土耳其驻中国 大使阿德南・布拉克等

中国驻土耳其大使卫

## 梁必业副主任率军事友好代表团抵罗

以中共中央委员、中国人民解放军总政 治部副主任梁必业为团长的中国人民解 放军军事友好代表团,应罗马尼亚国防 部邀请前来进行友好访问, 六月十五日

罗共中委、国防部副部长兼军队最 高政治委员会书记格·戈莫尤中将,副 
 旁共中委、围防部刷部长兼车队载
 机功迎接。

 高政治委员会书记格・戈莫尤中将。副
 ⇒天下午,代表团向罗马尼亚"祖书记伊·齐奥塞斯库少将和维·沃伊基察

 再设伊·齐奥塞斯库少将和维·沃伊基察
 国英雄纪念碑"敬献了花圈。

少将以及其他将校军官前往机场迎接

机场大楼悬挂着中罗两国国旗和 用中、罗文写的横幅标语"罗中友谊 万岁!"

中国驻罗马尼亚大使馆临时代办陆 济新、武官袁云楼和其他外交官也前往 机场迎接。

#### 中央电视台(6月19日---25日)电视节目

第一套节目
《期间日 (星期一) 18:00 电子技术讲图:
《电工原型:(74) 19:00 新闻联播 19:20 世界
各地。西班牙 19:40 电视新加速器: 財政放棄定
大块学大家 (一) 19:50 財政系统关大学大家
李超节目: 北京市財贸系统技术表演: 1, 19:00
左 19:50 英语计划 20:15 该项目: 1, 19:00
左 19:55 英语讲版 (第二册第四讲)
6 月20日 (星期二) 19:00 新闻联播 19:20 国际新闻 19:30 世界在地 19:45 財政系统学大庆学大家空服节目: "投资这一行" 一介绍北京 19:30 世界地 19:55 改明:16 时间,19:30 世界社 19:15 改明:16 时间,19:30 世界社 19:45 财政系统学大庆学大家空服节目:"投资这一行" 一介绍北京 19:30 电子线系统 19:00 电影响联播 19:55 改明:19:50 发明:19:50 发明:19:50

應节目,北京市財贸系统技术表演,1、师徒称售 糖果2. 遮目鉴别中草药 20:00 转插图标体育比 泰实况 转播结束后重播英语讲座(第二册第五 讲)

奏实记 转播结束后重播英语讲座(第二册 第五 "16 6 月23日《星期五》18:00 电子技术讲座。《电工原理》(16 5) 19:00 新闻联播 19:20 电视新闻证明,划65 19:00 新闻联播 19:20 电视新闻证明,划65 19:00 新闻联播 19:20 电视新闻证明,划65 19:00 新闻联播 19:20 电视片,中国发好访问随在两颗拉大 19:53 渔寨 12高 (秦平 《中央广播电视剧团团团出) 21:30 英语 19:30 相声 21:30 4日 19:30 相声 21:45 英语讲座 (第二册第 19:35 相声 21:45 英语计座 19:35 相声 21:45 英语计座 19:35 相声 21:45 英语计座 19:35 相声 21:45 英语计座 19:30 教籍 21:45 英语 21:45

第二套节目

6月19日(星期一) 19:00 英语讲座(第二册 第四讲) 19:35 电子技术讲座《电工原理》(74) 20:30 数学讲座(72)《初等几倾》 21:20 新闻

(节目如有变动,以当天电视予告为准)

## 为 维 护 独 立 主 权 民 族 经 而

## 对友好邻邦巴基斯坦进行友好访问

## 耿飚副总理率代表团抵伊斯兰堡受到热烈欢迎 齐亚·哈克将军和夫人到机场迎接

新华社伊斯兰堡六月十六日电 以国务院副总理耿璐为团长、 交通部副部长潘琪为副团长的中华人民共和国政府代表团六月十六 日乘专机到达伊斯兰堡, 受到非常热烈地欢迎。代表团是前来参加 喀喇昆仑公路竣工典礼并进行友好访问的。

代表团副团长、外交部副部长韩念龙因健康原因未能前来。



耿飚副总理率领的中国政府代表团, 在机场受到巴基斯坦 政府首脑、军法管制首席执行官齐亚 · 哈克将军的热烈欢迎。 新华社记者摄 (传真照片)

巴基斯坦政府首脑、军法管制首席执行官穆罕默德・齐亚・ 哈克将军和夫人到机场欢迎中国政府代表团。当耿飚副总理走下飞 机时、齐亚·哈克将军走上前去、同他热烈拥抱。齐亚·哈克将军 说:"欢迎你来巴基斯坦"。耿副总理说:"我很荣幸到你们国家访问" 欢迎群众热烈鼓掌,儿童们向耿飚和夫人赵兰香以及潘琪副团长献 了花束。

到伊斯兰堡国际机场欢迎的还有:巴基斯坦参谋长联合委员会 主席穆罕默徳・谢里夫上将、总秘书长吴拉姆・伊沙克・汗、负责 克什米尔事务顾问法・阿・齐什蒂中将,负责外交事务顾问阿迦 夏希,参谋局长阿巴西,联合参谋处主任马姆尔·哈克·汗,海军 · 谢赫等高级军政官员。

巴基斯坦前任驻中国大使蒙塔兹・艾哈迈德・阿尔维和夫人也

代表团团员、中国驻巴基斯坦大使陆维钊 中国大使馆其他外 交官员,在巴基斯坦工作的中国工程技术人员、教师和体育教练的 代表也到机场迎接。

机场上空中国和巴基斯坦两国国旗在微风中飘扬。机场建筑物 上悬挂着伊拉希总统和华国锋总理的巨幅画像。画像的两侧挂着用 乌尔都文、中文和英文写的巨幅标语: "巴一中友谊万岁! 迎贵宾!"以及"华国锋主席万岁!"等。

机场上举行了欢迎仪式,乐队高奏中巴两国国歌,在齐亚・哈

克将军的陪同下, 耿飚副总理检阅了三军仪仗队。 今天, 伊斯兰堡沉浸在中巴两国深厚友谊的气氛之中。伊斯兰 堡国际机场焕然一新,在机场和从机场到国宾馆的途中装饰了彩 旗、横幅标语和花拱门。

在前往国宾馆途中, 耿飚和夫人在齐亚·哈克将军和夫人的陪 同下受到沿途群众的热烈欢迎。人们敲锣打鼓,载歌载舞,挥舞花束,表达对中国人民的友好感情。

## 扎伊尔报纸指出古巴早已同苏联勾结

## 呼吁不结盟国家抵制在古巴举行首脑会议

哈桑国王强调非洲团结 英外交大臣要求古巴撤军

新华社金沙萨六月十 五日电 扎伊尔《埃利马 报》六月十五日发表文章 指出: 近来非洲发生的事 件已经表明古巴在(非洲) 大陆扮演了极不光彩的角 所以扎伊尔呼吁所有 真正不结盟的国家抵制将 在古巴首都举行不结盟国 家首脑会议。

文章揭露说,"古巴投 靠 苏 联 集 团 并 非 始 干 今 日。"文章指出:"哈瓦那已 完全成为苏联的间谍中 心,对真正不愿同苏联集 团结盟的国家来说,它已 成为严重的危险"

文章说:"有许多非洲

证

古

巴

参

扎

伊

苏古在

菲

在的

国家已经懂得,真正的危 己是真正不结盟的。 险在于古巴的颠覆活动, 并决心用各种手段反对苏 古勾结的罪恶行径。

文章说,"大多数非洲 独立国家肯定会积极响应 扎伊尔的呼吁"。文章最后 说:"真正不结盟的非洲国 家应当协商制定一项共同 战略 以便有效协同那些 企图分裂我们大陆的势力 讲行斗争。"

新华社伦敦六月十五 日申 英国外交大臣欧文 六月十五日在伦敦举行的 一次记者招待会上要求古 巴以从非洲之角撤走它的 军队的实际行动来证明自

欧文在谈到苏联和古 巴在非洲到处进行干涉时 指出, 古巴人表白自己是 不结盟的,但是不结盟世 界对于古巴的不结盟地位 提出问题,古巴对此正"变 得极为敏感"。欧文说:"他 们(古巴人)必须向不结 盟世界证明他们是直正不 结盟的,如果不结盟会议 象计划的那样明年在哈瓦

那举行的话。" 欧文说:"如果他们 (古巴人) 把军队部署在 古巴以外的非洲其他地区,那将是一个不祥之兆。""古巴应表明他们在

(非洲之角) 那里并不是 永久性的, 他们可以这样 作的一个办法是,从埃塞 俄比亚撤出他们的军队.

并使他们返回古巴。' 欧文指出, 古巴的卷 入意味着什么, 以及它是 否会使非洲的事务沿着东 西方对抗和争夺的方向走 向两个极端, 这样的担心 在非洲开始增加了。 新华社拉巴特六月十

三日电 据马格里布阿拉 伯新闻社报道,摩洛哥国 王哈桑二世六月十二日强 调指出, 非洲目前"漕到 赤裸裸的外来渗透

这是他在给摩洛哥代 的。

表院的一封信中说的. 这 封信谈到了摩洛哥派部队 到扎伊尔抗击苏古雇佣军 入侵的决定。

哈桑二世指出,在目 前情况下,非洲国家之 间的相互支援是十分迫切

他说:"鉴于这是击退 外来侵略, 捍卫我们大陆 东部和西部非洲国家的独 立、主权和领土完整,所 以这种相互支援对我们来 说是不可分割的,它能够, 也应该体现在各个方面。 为了履行我们相互支援的 义务,我们在帮助摆脱这 种普遍的危险。这种危险 今天对扎伊尔来说是迫在 眉睫的,如果我们不及时 提防,如果我们不是时刻 对任何考验保持警惕,那 么这种危险明天就免不了 会落到我们身上。因此, 我们进行的斗争是共同

近年来, 巴基斯坦政府执行独立自主的外交政策, 努力发 展同第三世界国家的联系, 改善同邻国的关系, 维护国家的独 立主权,捍卫民族经济权益,反对超级大国的霸权主义和扩张 政策, 在国际生活中起了积极的作用。

伊朗是巴基斯坦的近邻。巴基斯坦、伊朗和土耳其是"区 域合作发展"组织的成员国。去年三月巴、伊、土三国在德黑 "伊兹密尔条约"以来,三国之间在文化、经济和其它 兰签订 方面的合作不断发展和扩大。今年五月,巴、伊、土三国外长 在安卡拉举行会议认为三国之间合作的潜力还没有充分地发挥 出来,应采取一切可能的措施发展互相之间的贸易往来和其它 方面的合作,以利于发展三国的经济,并且加强这个重要地区 的和平与安全。巴基斯坦和孟加拉国签订了贸易、海运、航空、 银行和邮电等方面的协定,并决定建立联合经济委员会,使两 国间的贸易进一步扩大。巴基斯坦同印度的关系继续改善。不久前,两国政府签订了萨拉尔水坝协定,解决了存在于两国之 间长达八年之久的一个争议问题。现在两国政府都已表示,要 循此前进,进一步解决两国间的争端,实现关系完全正常化。 巴基斯坦政府外交顾问阿迦・夏希今年六月六日在联合国会议 上谈到巴基斯坦同邻国的关系时明确宣布,巴基斯坦政府愿意 在和平共处五项原则的基础上努力同邻国建立睦邻友好关系。 此外、巴基斯坦同一些第二世界国家的关系也在平等互利的基 础上有所发展。

一年来,巴基斯坦政府努力发展民族经济。据这里的报纸 报道,一九七七年至一九七八年财政年度,巴基斯坦的国内生 产总值增长了百分之六,国民生产总值增长了百分之八点五;工 业生产增长了百分之五点五,农业增长了百分之六。大米、甘 蔗、棉花获得丰收。棉花从上年度的二百四十万包增加到了三 百二十万包。巴基斯坦政府并积极采取措施,稳定物价。

应该看到,这些初步成果的取得是不容易的。近来苏美两 个超级大国加紧了在南亚地区的争夺,特别是苏联社会帝国主 义咄咄逼人,严重地威胁着南亚各国的独立、主权和安全。人 们不会忘记, 苏联驻巴基斯坦大使不久前对在拉合尔出版的《亚 即17年念记, 苏敬亚已奉则2人使"不入刑对住近日不山城的"业 非》周刊记者发表谈话, 放肆地攻击巴基斯坦是一个"有偏颇 的国家",是苏联的"敌人的朋友"和"朋友的敌人",并且以所 谓的巴苏"友谊"来要挟巴基斯坦退出中央条约组织。苏联这 种蓄意施加压力的行为引起了巴基斯坦人民和舆论的不满。事 发之后,苏联大使馆竟然出来为其大使"辟谣"遮丑,加以否 认。不少巴基斯坦朋友对记者说,这是欲盖弥彰。苏联的这种 霸道行径使巴基斯坦人民深感不安,但也提高了他们的警觉。

中国和巴基斯坦是山水相连的亲密邻邦。两国人民在长期的反对帝国主

殖民主义和超级大国霸权主义的斗争中一向互相同情,互相支持。正如 齐亚・哈克将军去年十二月访问中国时所说,中巴两国人民的友谊将永远是 坚定不移的。巴基斯坦政府和人民对这次由耿飚副总理率

领的中国政府代表团访问巴基斯坦十分重视,极表欢迎。 我们相信,巴中两国人民之间的友谊必将日益增进;勤劳 勇敢的巴基斯坦人民在维护国家的独立主权,发展民族经 济的斗争中必将不断取得新的成就。

本报记者 李云飞



## 援助扎伊尔国际会议在布鲁塞尔举行

新华社布鲁塞尔六月十五日电 **关 重了扎伊尔在财政方面的困难。为了**恢 于援助扎伊尔的国际会议六月十三日至 十四日在布鲁塞尔举行。在这次会议上, 扎伊尔提出的给予紧急直接援助的要求 基本上得到了满足。

由于苏、古雇佣军第二次武装侵略 扎伊尔的沙巴省,造成的战争破坏,加

复扎伊尔的经济并向它提供紧急经济援 助,法国、西德、比利时、加拿大、 国、荷兰、意大利、伊朗、日本和美国以 及欧洲经济共同体委员会联合举行了这 次会议。会议就向扎伊尔提供食品、医 药和燃料的紧急援助达成了协议。

#### 埃刊指出苏联想切断非洲和欧美航线打击西欧

据新华社开罗电 **埃及《鲁兹·优** 素福》周刊最近发表文章说,苏联在非 洲的目标是:控制经大西洋把西欧和美 洲以及把它们同非洲连结起来的世界海

上航线;通过建立分裂地带,把非洲分 成北部和南部,企图把亲苏政权强加在 这两个部分; 从南部, 也就是从非洲打 击西欧。

#### 新华社北京六月十六日电 华盛 美 顿消息: 美国总统吉米・卡特六月十 四日在白宫举行的一次记者招待会上 政 说:"我们有确凿的证据"证明,"古巴 无疑参与了训练的确曾经入侵(扎伊 尔)的加丹加人。 卡特总统说, 古巴在安哥拉保留 确 要尽

有约两万军队和人员,深深地插手安 哥拉政府各部门的事务,并且"在相 当大的程度上控制了" 安哥拉境内的 运输。他说,"如果卡斯特罗确实想阻 止 (对扎伊尔的) 入侵的话, 他本来 是可以做更多事情的"

卡特总统重申了要求古巴从非洲 撤军的立场。他说: "我们要尽最大努 力向世界指出苏联和古巴在非洲持续 存在的危险"。这位总统表示,他将不 同菲德尔·卡斯特罗举行会晤。

卡特总统是针对古巴国务委员会 主席卡斯特罗早些时候抵赖古巴参与 策动入侵扎伊尔的谈话,发表上述讲 话的。

据报道,卡斯特罗六月十二日在 同访问古巴的两位美国议员谈话时, 矢口否认古巴参与入侵扎伊尔事件 甚至说他实际上还曾试图阻止这次入 侵。卡斯特罗还表示准备会见卡特总 统, 就这个问题和古美关系问题与他 进行讨论。卡斯特罗还表示将准许一 批拥有美古双重国籍的人离开古巴, 作为向美国作出的姿态。

六月十五日, 白宫发言人鲍威尔 发表讲话说,卡斯特罗十二日的谈话 是为了"逃避对已经发生的事件的责任"。

鲍威尔在十三日的一次谈话中还说,鉴于古巴对 非洲事务的干预,美古关系实现正常化的进程"目前 处在中止的状态,而且不大可能继续下去"。

## 值得注意的一个动向

编者按: 苏美争霸是全球性的 重点在欧洲, 而目前非洲又正在成为 两霸激烈争夺的焦点。这不是偶然的。 因为苏联及其数万古巴雇佣军在非洲的 远征,是苏联包抄西欧、争霸全球的一 个战略行动。这一咄咄逼人的攻势,不 仅严重损害美国和西方在非洲的利益. 而且势必动摇美国的全球战略地位。

由于美国步步退让, 苏联在非洲的 干涉节节加紧,这不能不引起美国统治 集团内部绥靖与反绥靖斗争的激化。美 国总统卡特六月七日的讲话,就立即被 苏联视为"强硬路线正在白宫占上风",

据新华社北京六月十六日电 华盛顿消息:据《华 盛顿邮报》六月十五日报道,美国政府十四日发表了 -份简要的情报报告,提供了一些古巴参与入侵扎伊

报道说,这份报告勾划了古巴军队在安哥拉训练 加丹加叛乱分子、后来又随同他们到安哥拉和扎伊尔 边界他们发动侵略的地点的情况。

报道说,这份报告的主要论点是,古巴可能早在 九七五年就装备和改组了安哥拉境内的加丹加军 队,为两千加丹加人在一九七七年三月入侵沙巴省制 订了计划和提供训练,并在那次侵袭失败之后,继续 援助叛乱分子,直到上个月他们发动最近一次入侵前

这份报告指出, 古巴和苏联顾问曾在一九七六年 要求安哥拉政府允许叛乱分子袭击扎伊尔。在一九七 七年入侵扎伊尔之后, 古巴教官在安哥拉东北部的五 个基地训练叛乱分子。

而加以激列攻击, 草斯科竭力利用美国 的 绥 靖 势 力 , 对 卡 特 政 府 施 加 压 力 , 企 图软化对方,加强自己,保持它同美国 争夺军事优势和对外扩张的势头。

最近, 古巴也施展了这一手法。当 卡特指证古巴参与入侵扎伊尔后,卡斯 特罗通过美国两议员进行抵赖, 而美国 议员居然听信其言, 怀疑自己的总统的 指证。美国驻联合国大使安德鲁·扬也 配合说, "古巴在安哥拉的驻军对安哥 拉自由不是一个严重威胁"

苏美这场争吵的结果如何,是一个



界报道》 原载六月十二 百 一期《美国新闻与世

美国漫画家笔下的

## 莫斯科激烈攻击卡特的讲话

新华社北京六月十六 日电 莫斯科消息:最近 两周, 草斯科的盲传机器 对美国总统卡特在安纳波 利斯就美苏关系发表的讲

话,进行了激烈的攻击。 卡特总统六月七日的 讲话一发表, 塔斯社立即 发表评论进行抨击, 英国 《泰晤士报》说,"其反应 之快按苏联的标准来说是 不同寻常的"。塔斯社的这 篇评论说, 卡特总统关于 苏联可以在对抗与合作之 间任意选择的话"听起来 至少是令人奇怪的"。评论 攻击卡特关于苏联和古巴 在非洲扩张的讲法,是"颠 倒黑白". 指责美国总统

'在谈到缓和问题时特别 强调竞争"。塔斯社八日又 说,卡特的这一讲话"再 次表现了华盛顿本届政府 对外政策的'强硬方针'",只能证明"卡特政府开始 走上重新考虑几年来通过 两国最高级会谈所达成的 协议的道路"。

与此同时,《直理报》 也连续发表文章, 指名道 姓地对卡特总统及其国家 安全事务助理布热津斯基 进行了抨击。《真理报》十 日发表的政治评论员文章 攻击卡特—布执津斯其 的方针是"侵略方针",而 这个方针"正在华盛顿占 上风"。《真理报》十日攻 击卡特的讲话"明显地背 离缓和政策","讲话充满 了对苏联和古巴的指责" 总统特别注意的不是和

平合作, 而是同苏联竞 争"。这家报纸十一日继续 指责"美国总统对苏联的 社会制度进行了不能容忍 的攻击","强硬路线正在 白宫占上风,这条路线不 仅预示着要回到'冷战', 而且还预示着最终要转向 对抗"。莫斯科对此深感忧 虑不安。 莫斯科对美国发动的

这场猛烈的宣传攻势清楚 地表明, 苏联是在对卡特 政府施加压力,同时在"缓和"的烟幕下继续推行同 美国争夺军事优势和对外 侵略扩张政策。

尔事件的具体证据。